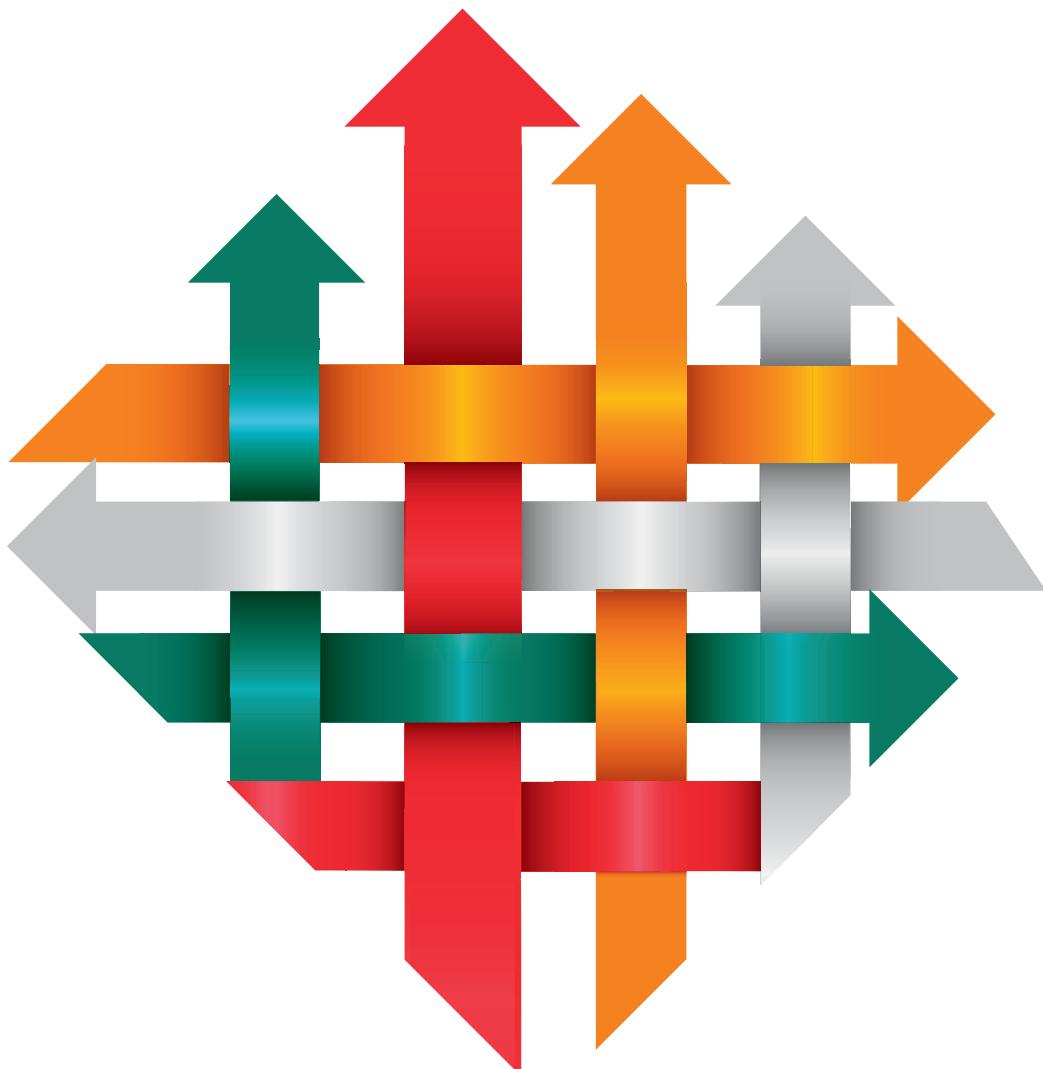




قواعد السلوك المهني لدى بيكير آند مكنزي  
اتخاذ الخيارات الصحيحة  
القيام بالأمور الصحيحة

نسخة الشريك / الموظف



إن سمعتنا هي أكثر موجوداتنا قيمة. إننا نجنيها كل يوم بواسطة الإختيارات التي نتخذها. وكل واحد منا لديه واجب المحافظة عليها وذلك عن طريق إتخاذ الخيارات الصحيحة والقيام بالأشياء الصحيحة - بالنسبة لعملائنا، مجتمعنا، الشركة وأنفسنا - ضمن إطار القانون ومسؤولياتنا المهنية.

إتخاذ الخيار الصحيح لا يكون دائماً أمراً مباشراً أو بسيطاً. القوانين لا تكون دائماً واضحة وفي بعض الأحيان تكون متضاربة. المعايير القانونية تختلف. تطبق القواعد خارج حدود الدول التي تنفذها، توجد قواعد تتجاوز الحدود الإقليمية بخلاف الممارسات المحلية. ضغوط العمل تغير البعض بإتباع أساليب ملتوية.

لقد قمنا بتطوير قواعد السلوك المهني لدى بيكر آند مكنزي لضمان أن كل شريك، محامي وموظف في الشركة يعلم القواعد التي توجهنا في الإختيارات التي نتخذها والطريقة التي نتصرف بها وتحدد قواعد السلوك تلك التزاماتنا ومسؤولياتنا القانونية والأخلاقية في عدد من المجالات. إنها توفر التوجيه بشأن كيفية التصرف عندما لا تتوفر سياسات محددة واضحة. كما أنها تعكس التزامنا كموقع على ميثاق الأمم المتحدة العالمي بمواصلة سياساتنا وعملياتنا مع قواعد الميثاق في مجالات حقوق الإنسان، العدالة العمالية، البيئة ومكافحة الفساد.

إننا نتوقع منكم قراءة هذه القواعد والتقدّم بقواعدها، سياساتها ومعاييرنا.

إننا نتوقع منكم طلب التوجيه عندما يكون لديكم أسئلة بشأن القواعد أو تطبيقها.

وإلى الحد المسموح به بموجب قوانين الخصوصية والعمل المحلية، فإننا نتوقع منكم الإبلاغ عن أيه مخالفات تصل إلى علمكم أو يراودكم الشك في وقوعها.

إننا جميعاً نستفيد في السمعة الطيبة باسم بيكر آند مكنزي و كذلك فإننا نتقاسم المسؤولية لحفظ عليه وحمايته.

شكراً لكم على قيامكم بدوركم.



Jaime E. Trujillo  
Acting Chair of the Executive Committee

المبادئ التوجيهية

۷

## عن قواعد السلوك المهني لدينا

- ٦ ما هو المتوقع منكم؟
  - ٧ كيف تتخذ القرار؟
  - ٨ إين تتجه للحصول على التوجيه؟
  - ٩ هل يمكنك الإبلاغ عن المشكلات كبلاغ من مجهول دون الكشف عن هويتك؟
  - ١٠ ماذا يتبعن عليك أن تفعل إذا كان هناك تحقيق؟
  - ١١ ما هو جزاء مخالفة القواعد؟

1

اتخاذ الخيارات الصحيحة و لقيام بالأمور الصحيحة

<b>العاملين</b>	١٥
التنوع والشمولية	١١
التحرش	١١
الدعم والتطوير	١٣
بيئة عمل صحية وآمنة	١٣
<b>التعامل مع العملاء</b>	١٥
جودة لا مثيل لها و لا يمكن التهاون بشأنها	١٥
مشاركة المعرفة	١٥
قبول العميل و الموضوع	١٥
تسجيل الوقت وإصدار الفواتير	١٦
الترفيه ومجاملات العمل	١٦
الاستثمارات في شركات العملاء	١٦
عضوية مجالس الادارات لدى العملاء	١٦
القيود بقانون ساربانيس - اوكلسي	١٧
الوقاية من غسيل الأموال	١٧
<b>التعامل مع الآخرين</b>	١٧
تجنب تضارب المصالح	١٩
القيود بقوانين مكافحة الفساد	١٩
سياسات الشراء وال媿وردين	٢٠
<b>التعامل مع العقوبات الاقتصادية</b>	٢١
التعامل مع المنافسين	٢١
المعلومات المالية وغيرها من المعلومات	٢٣
دقة المعلومات المالية وغيرها من المعلومات	٢٣
حماية المعلومات السرية	٢٣
الخصوصية والمعلومات الشخصية	٢٤
العامل الداخلي	٢٤
الاحتفاظ بالمستندات والسجلات	٢٥
<b>التقنيات والإتصالات</b>	٢٥
إستخدام النظم المعلوماتية للشركة	٢٥
إستخدام وسائل التواصل الاجتماعي	٢٧
التعامل مع وسائل الإعلام الإخبارية	٢٧
<b>المجتمع الدولي ومجتمعنا</b>	٢٨
حماية البيئة	٢٨
خدمة المجتمع	٢٨
الأنشطة السياسية	٢٨
الخدمات القانونية المجانية/التطوعية	٢٨

## احترام و تنفيذ القانون

### إننا مؤسسة واحدة

ما يقوم به واحد منا، نقوم به جميعاً. يتبعنا أن تتصرف بنزاهة وشرف في كافة تعاملاتنا، في كل مكان، كل يوم. لأن ما تقوم به يعكس على بيكر آند مكنزي.

### إننا مسؤولون عن ما نقوم به

إننا مسؤولون تجاه بعضنا البعض عن ما نقوم به أو ما نحقق في القيام به بالنسبة لجودة الاستشارات والخدمة الخاصة بنا، بناءً على ذلك عن نزاهة قراراتنا وإجراءاتنا.

إننا - مؤسسة قانونية - لدينا واجب شخصي ومهني نحو العلم بالقانون وتطبيقه واحترامه ويتبعنا علينا دائماً تقديم الاستشارات القانونية إلى عملائنا بمراعاة ذلك.



### لا نعمل مع شخصيات سيئة السمعة

لدينا التزامات قانونية ومهنية لمعرفة عملائنا ورفض العمل مع هؤلاء المتورطين في أنشطة غير شرعية أو أنشطة فساد أو الذين مصدر أموالهم محل شك ويتبعنا علينا اتباع الحرص اللازم قبل بدء العمل لأي عميل، وإذا رفضنا تمثيل أي شخص فيتعين علينا إبلاغه بذلك الرفض خطياً.



### نحن صادقون ونتعامل بشفافية

كلماتنا هي التزامنا، ولذلك إننا أمناء في تعاملاتنا مع العملاء، وفيما بيننا و مع كل شخص نتعامل معه كما علينا الاحتفاظ بسجلات دقيقة ومنضبطة لعملنا ووقتنا ونقوم بإصدار الفواتير وفقاً للمعايير والإتفاقيات التي تخضع لها.



### نحن ندين بالشكر والخدمة لمجتمعنا

نحن نقدر مسؤوليتنا كشركة لها دورها مجتمعياً مما يقتضي استخدام مواردنا ورد الجميل للمجتمعات التي تدعمنا.



### نحو نافذ ولكن بطريقة عادلة

إننا نبني التوعي والشمولية والمثل الأعلى لتكافؤ الفرص منذ تأسيسنا ولا يوجد مكان للجحاف أو التمييز أو التحيز أو سوء المعاملة في ثقافتنا الخاصة بالصداقة.



نتعامل بأمانة مع عملائنا و موردين أو منافسين وكل شخص آخر كما لا تورط في أية أعمال رشوة ولا نسمح لأي شخص القيام بذلك نيابة عنا ولا توجه أي عمل إلى العائلة أو الأصدقاء أو الشركات التي لدينا فيها مصلحة شخصية



### الحفاظ على المعلومات الموكلة إلينا

نحن مطلعون على معلومات حساسة وسرية ويتبعنا علينا الحفاظ على هذه المعلومات عن طريق استخدام تقنياتنا أو سلطتنا التقديرية ولا نقوم مطلقاً بافشاء أية معلومات داخلية.

# المبادئ التوجيهية

تهدف قواعد السلوك المهني لدى بيكر آند مكنزي إلى مساعدة كل شخص في بيكر آند مكنزي من الشركاء والموظفين في التقيد بالقوانين والقواعد واللوائح المعمول بها وكذلك سياسات ومعايير الشركة وأنه لا يوجد قانون يتعامل مع كل حالة، فقد قمنا بتطوير هذه المبادي التوجيهية كركائز للقرارات والسلوك في مؤسستنا.



# نبذة عن قواعد السلوك المهني لدينا

## كيف تتخذ القرار؟



نشر الأقسام التالية من قواعد السلوك الخاصة بنا للتراتبات بالتقيد بالقواعد ومعايير الشركة في بعض المجالات المحددة و تعتبر العديد من هذه المعايير هي نقطة بداية فقط و لا تشمل اية التراتبات مصدرها الفوانين او الوائح او المعايير المهنية المحلية، والتي يجب أخذها بعين الاعتبار والتقيد بها.

قد تواجه بعض المواقف التي لم لا تكون لدى الشركة فيها سياسة أو معيار خاص بشأنها أو قد لا تكون على ثقة أن سياسة ما يمكن تطبيقها بالفعل على الواقع التي أمامك و في هذه الحالة يجب طرح هذه الأسئلة لمساعدتك على إتخاذ الخيارات الصحيحة والقيام بالأمور الصحيحة:

تطبق قواعد السلوك المهني لدينا على كل شخص يعمل لدى بيكر آند مكنزي و شركاتها الشقيقة و تتوقع من كل من نعمل معهم - بما في ذلك الموردين - سلوكاً شفيراً و مسؤولاً بما في ذلك الموردين و البائعين - بإحترام هذه القواعد.

## ما هو المتوقع منكم؟



من المتوقع أن يقوم كل شريك و موظف بقراءة وفهم:

- \* هل تلك المواقف تخالف القانون أو الأخقيات المهنية؟
- \* هل تلك المواقف تتنافى مع نص وروح هذه القواعد؟
- \* هل سأكون محراً إذا عرف الأصدقاء أو الأسرة قيامي بذلك؟
- \* هل من الممكن أن يتسبب هذا الموقف في أي ضرر للشركة أو يضر بسمعتها؟
- \* هل يمكن أن يتسبب هذا في ضرر بدني أو نفسى أو غيره من الاضرار لشخص ما؟
- \* هل سأكون محراً إذا ما تم الإبلاغ عن ذلك في مدونة أو خبر؟
- \* إذا كان بإمكانك الإجابة بـ «لا» على كافة هذه الأسئلة، فإنك من المحتمل أن تكون بآمن. إذا قلت «نعم» أو «لست متأكداً» لأي منها، أطلب التوجيه.

- \* قواعد سلوك العمل لدى بيكر آند مكنزي
- \* أين ومتى يمكن الحصول على توجيه بشأن تطبيق القواعد
- \* الإلتزام بالإبلاغ عن مخالفات لهذه القواعد أو مخالفات مشتبه بها<sup>1</sup>
- \* الإلتزام بالتعاون في التحقيقات التي تتم بشأن المخالفات أو المخالفات المشتبه بها
- \* واجب المشرفين لتوفير رقابة كافية للكشف عن المخالفات التي تقع من قبل الذين يقومون بالإشراف عليهم
- \* واجب من يتلقى التقارير أن يعالج تلك المخالفات بشكل عادل و موضوعي و عاجل ودون القيام بإجراءات تضر من ابلغ عن المخالفات بحسن نية.

## أين تتجه للحصول على التوجيه؟



في معظم الحالات، يتبعن أن يكون رئيسك أو أي عضو بالإدارة المحلية قادرًا على مساعدتك لفهم وتطبيق القواعد الخاصة بنا ولكن إذا لم تكن راضياً عن توجيههم، أطلب من آخرين التوجيه حتى تعتقد أن ما يشغلك قد تم معالجته و التعامل معه على نحو سليم.

إذا نما إلى علمك أو راودك الشك بشأن أي مخالفة لهذه القواعد و المسؤوليات المهنية أو القانون فيتعين عليك إبلاغ رئيسك أو أي عضو بالإدارة المحلية على الفور إذا كنت تفضل عدم اللجوء إلى رئيسك أو الإدارة المحلية أو لم يتعامل هؤلاء مع ما يشغلك بشكل مرض فيتعين عليك في هذه الحالة الإبلاغ عن فلنك إلى المستشار القانوني العام للشركة و/أو مدير المسؤولية المهنية.

في بعض الحالات، قد يكون رئيسك أو عضو الإدارة المحلية مطالباً بإبلاغ الأمور التي تشغلك إلى المستشار القانوني العام و/أو

و على وجه الخصوص لدى الشركة توقعات قائمة من قبل الشركاء والقائمين بأعمال الإدارة ومن المتوقع منهم ان يمثلوا ذروة من حيث خلق ثقافة تبني السلوك الإليري المهني وتعزيز بيئة تسمح بدرأية بقواعد السلوك الإليري المهني وتشجع الحصول على التوجيه بشكل سلس القيام بالإبلاغ عن اية مخالفات محتملة للقواعد.



## هل يمكنك الإبلاغ عن المشكلات كبلاغ من مجهول دون الكشف عن هويتك؟

إن معرفة هويتك سوف يساعد الشركة على إجراء تحقيق دقيق بشأن الأمور التي تقلقك، لذلك فإننا نشجعك على تعریف نفسك عند الإبلاغ عن مخالفة معلومة أو مشكوك في حدوثه أو مع ذلك، إذا لم تكن متقدلاً لفكرة الكشف عن هويتك، فإنه في العديد من الدول يمكن تقديم بلاغ دون الكشف عن هويتك ونؤكد أنه بغض النظر عن طريقة الإبلاغ، سوف تقوم الشركة بالتحقيق في الأمور التي تقلقك وإتخاذ الإجراء الملائم.



### ماذا يتغير عليك القيام به إذا كان هناك أي تحقيق؟

أي إساءة سلوك فعلية أو مشكوك بها يتغير أخذها على محمل الجد والتعامل معها فوراً و لذلك إذا طلب منك معلومات كجزء من أي تحقيق فيتعين عليك التعاون بشكل كامل و الرد بصدق على الأسئلة التي يتم توجيهها وحفظ كافة المستندات والمعلومات ذات الصلة بما في ذلك المستندات الإلكترونية والصور ورسائل البريد الإلكتروني، وفقاً لتعليمات المحقق.



### ما هو جزاء مخالفة القواعد؟

يمكن أن تؤدي مخالفة قواعdenا و سياساتنا أو القانون إلى اتخاذ عدة إجراءات تأدبية قد تصل إلى حد إنهاء العمل أو تخارج الشركاء جبراً وقد يخضع المخالفون كذلك إلى عقوبات مدنية وجنائية و يجب الأخذ في الإعتبار أنك وحدك مسؤولاً عن كل من ما تقوم به من أعمال وما تلاحظه أو تصبح على دراية به من أعمال الآخرين وعدم الإبلاغ عن المخالفات يمكن أن ينجم عنه إجراء تأديبي تجاهك حتى إن لم تكن مسؤولاً بشكل مباشر عن الأخطاء وعلى الخصوص يكون الأشخاص الذين لديهم سلطة الاتساع على الآخرين مسؤولين بشكل أكبر في هذه الحالة .



### هل يتم توفير الحماية لك عند الإبلاغ عن المخالفات؟

تظر الشركة اتخاذ اي اجراء يؤدى الى الاضرار بأي شخص يقوم بحسن نية بالإبلاغ عن أي سلوك غير أخلاقي أو غير قانوني معلوم أو مشكوك في حدوثه او ضد أولئك الذين يشاركون في التحقيقات ذات الصلة و في حالة وجود اعتقاد لديك أنك قد تعرضت لذلك، قم فوراً بإبلاغ المستشار القانوني العام أو مدير المسؤولية المهنية.

يمكن الاطلاع على الموقع الإلكتروني للشركة عن سياسة الإبلاغ عن المخالفات في الفصل 3-5 من كتاب المحامي.

” سمعتنا هي أكثر  
وجوداتنا قيمة.  
إننا نجنيها كل يوم مع  
الاختبارات التي  
نستخدمها ”

## عندما يتعلق الأمر بالعاملين في الشركة



نحن ملتزمون بالتنوع والشمولية ودعم وتطوير مهارات العاملين و مراعاة كرامتهم و وسلامتهم في أماكن العمل الخاصة بنا كما ان بيكر آند مكنزي هي قامت بتوقيع الميثاق العالمي للأمم المتحدة وهي مبادرة طوعية عالمية حيث إنترمنا فيها بموافقة سياساتنا و عملياتنا مع عشرة قواعد في مجالات حقوق الإنسان و العدالة العمالية والبيئة ومكافحة الفساد.

### التنوع والشمولية

تأسست بيكر آند مكنزي على فكرة التنوع فمنذ الأيام الأولى لإنطلاقنا فقد عملنا جاهدين على تأكيد وجود بيئة تتسم بالإحترام والشمولية شجع كافة العاملين على بلوغ حياة مزدهرة على المستوى الشخصي والمهني كمساهمين كاملين في نجاح الشركة و العمالة الذين تقدم خدماتنا اليهم و لذلك فإننا لا نسمح أو نتسامح بخصوص أي تمييز في أماكن عملنا. وهذا يعني:

- \* يتبعن أن تكون كافة قرارات الشركة الخاصة بالعاملين العاملين: أ) تحترم الإختلافات ما بين الموظفين والموظفين المحتملين، ب) ترتكز على عوامل ذات صلة بقدرتهم على تأدية العمل الذي يقومون به أو من المتوقع منهم أن يقوموا به، و ج) تراعي كافة القوانين واللوائح المعمول بها.

- \* تشمل تلك القرارات التعيين والتوظيف والتكليف والاجور والتدريب والتطوير وترقية وفصل الموظفين وكافة الشروط والأحكام الخاصة بظروف العمل.

- \* قد تتباين القوانين المحلية المعمول بها التي يخضع لها كل من ولكن الإختلافات التي نسعى جاهدين للتغاضي عنها في القرارات الخاصة بالعاملين تتضمن العرق واللون والعقيدة والديانة والجنسية والأصل القومي والأصل العرقي والخلفية الثقافية وال عمر والجنس وال النوع و هوية / تغيير الجنس و التوجه الجنسي و الحالة الاجتماعية و الحمل والإعاقة.

يمكن الإطلاع على سياسة الشركة الخاصة بالتنوع والشمولية في مجموعة المسؤولية المؤسسية والإجتماعية على صفحة بيكر وورلد.

### التحرش

نحن لا نتسامح مع التحرش في مكان العمل و ينطبق هذا سواء كان الشخص الذي يتعرض للتحرش أو يقوم بالتحرش من العاملين او من غير العاملين لدى الشركة.

ينطوي التحرش على نموذج سلوك مسيء ومهين (على سبيل المثال الإساءة اللفظية او التعليقات او الصور الجنسية الصريحة او المهينة او تقليد الآخرين او الملامسة الغير مرغوب بها او الإيماءات او النكات البذيئة او المسيئة) والذي لا يلتبسه او يدعوه إليه أي شخص والذي يراه الشخص الذي يتعرض للإساءة أنه غير مرغوب فيه او مهين. قد تأخذ المضايقة كذلك شكل البلطجة، وذلك عندما يقوم فرد ما أو مجموعة بترهيب او الحط من قدر او إذلال او إستضعفاف زملاء العمل وقد يعبر تحرشاً سواء حدث ذلك التحرش داخل أو خارج المكتب أو من خلال وسائل التواصل الاجتماعي.

التحرش يخالف القانون في الكثير من الدول و عندما يكون فحوى التحرش يتعلق بأي من الخصائص المحمية للضحية و لكن تتطبق سياسة الشركة على كافة أشكال التحرش، ويجوز للشركة إتخاذ إجراء ضد هؤلاء المسؤولين عن التحرش في غياب حمايات قانونية معينة للشخص الذي يتعرض للتحرش متى إعتبرت ذلك مناسبا.

## إتخاذ الإختبارات الصحيحة

## القيام بالأمور الصحيحة

## الدعم والتطوير

نحن ملتزمون بتطوير مواهب ومهارات العاملين وإننا من بين أولئك مؤسسات المحاماة التي تقوم بإنشاء «نظام تطوير business services team» لمحامينا وقمنا بتعديله ليشمل فرق خدمات الأعمال هذا يعني:

- إننا نتوقع من محامينا، وعند الإقتضاء، فرق خدمات الاعمال business services team أن يكونوا على دراية بنظام التطوير بالنسبة للوظيفة الخاصة بكل منهم والمؤهلات الشخصية وتوقعات الأداء الخاصة بهم.
- إننا نتوقع من القائمين بأعمال الإشراف أن يكونوا واضحين بشأن توقعات أدائهم وأن يوفروا فرص تدريب وتطوير وكذلك تقييم أداء العاملين الذين يخضعون لشرفهم.
- إننا نتوقع من المشرفين أن يتأكدو من ان يتلقى كل شخص يخضع لإشرافهم على تقييم أداء رسمي على الأقل مرة واحدة في السنة.
- إننا نتوقع كذلك من كافة المحامين وفرق خدمات الاعمال business services team حضور التدريبات الداخلية والخارجية بما يلائم وظائفهم ومسؤولياتهم.

**يمكن الإطلاع على إطار عمل التطوير في مجموعة إدارة المواهب على صفحة بيكر وورلد.**

### بيئة عمل صحية وآمنة

نحن ملتزمون بالحفاظ على بيئة عمل صحية وآمنة في كافة المكاتب و يحظر اي سلوك يشكل خطرا او إهانة أو عنف أو تهديد ولن يتم التهاون مع أي عمل يخل بذلك و يعني ذلك :

- \* ان يتبعن علينا أن نتصرف بطريقة آمنة و اتباع كافة قوانين ولوائح السلامة المعمول بها.
- \* يتوقع من كل مكتب وضع خطة لمواجهة الكوارث وضمان أن الشركاء والموظفين على دراية بمتطلبات الإستجابة في حالات الكوارث.
- \* يحظر بشكل صارم بيع او تملك او توزيع او استخدام مواد غير قانونية او إساءة استخدام وصفات طيبة في أماكن عملنا و يعتبر مخالفًا لنظام العمل الواقع تحت تأثير المخدرات او الكحول أو مواد أخرى- أثناء العمل- قد تضعف قدرتك على العمل بشكل آمن وفعال.
- \* يسمح باحتساء الكحوليات بشكل متزن ومنتدب في فعاليات تحت رعاية الشركة أو بتصریح منها - اذا لم يكن ذلك متعارضا مع عرف وقانون الدولة المعنية.
- \* يحظر حمل أسلحة عادية او نارية في أماكن عملنا ما لم يكن ذلك مطلوبا بموجب القانون المحلي أو مسؤولية الوظيفة (على سبيل المثال ضابط أمن).

“**ما يقوم به أحدها، نقوم به جمِيعاً**  
**«يتعين أن نتصرف بنزاهة وشرف في كافة معاملاتنا، في كل مكان، كل يوم**”

## التعامل مع العملاء



مراجعة للقانون والالتزامات الأخلاقية، فإننا نضع عمالتنا أولاً وينعكس ذلك على تفكيرنا و عملنا وسلوكنا و تقتضي مبادئ خدمة العملاء الخاصة بنا أن «الجودة لا مثيل لها» و لا يمكن التهاون بشأنها «و«التعمق في الأمور التجارية» مع «الحفاظ على البساطة شكلًا و موضوعًا، و ذلك ضمن امور أخرى - و تلك المبادئ هي التي تتنظم و تحكم سلوكنا تجاه العملاء.

يمكن الإطلاع على قواعد مبادئ خدمة العملاء Client Community على صفحة بيكر وورلد.

### جودة لا مثيل لها و لا يمكن التهاون بشأنها

ترتكز سمعتنا على كفاءة العاملين و جودة الاستشارات و الخدمات مما يقتضي تكليف الأفراد المناسبين لكل موضوع على حدا و إعطاءهم تعليمات واضحة وكافية مما يؤهلهم القيام بعملهم بشكل صحيح كما يجب الإشراف عليهم بشكل مناسب لضمان حسن الاداء.

يمكن الإطلاع على سياسات الشركة في ندب والإشراف على العمل في بيانات الممارسة رقم 3 ورقم 5 في كتيب المحامي وفي دليل خدمة العملاء.

### مشاركة المعرفة

إن معرفتنا كمجموعة سواء المعرفة القانونية أو العملية أو المتعلقة بالسوق هي أقوى من المعرفة الفردية و يتوقع العملاء منا أن تستحضر هذه المعرفة العالمية في كافة الاعمال التي تقوم بها والقيام بذلك يضمن أننا سوف ينظرون إلينا على أنها مؤسسة رائدة وهو ما نطمح إليه.

علماً بأن المعرفة الناتجة عن العمل في الشركة هي ملك الشركة و يتوقع من كل محامي أن يشارك الآخرين بمعرفته، سواء بشكل مباشر لدى طلب نصيحة أو مساعدة أو بشكل غير مباشر عن طريق استخدام أنظمة و عمليات إدارة المعرفة بالشركة كما يتوقع من محامينا الجواب له ما لدى الآخرين من معرفة عندما تكون القضية التي أمامهم تتجاوز حدود خبرتهم أو معرفتهم أو اختصاصهم القضائي واستخدام المعرفة المشتركة على نحو مسؤول.

### قبول العميل و الموضوع

ان سمعة مكاتب المحاماة كسمعة الأفراد تتأثر بسمعة الاشخاص الذين التي يتعاملون معها و يعني ذلك:

- تقتضي إلتزامتنا القانونية والمهنية لمعرفة عمالتنا ورفض القيم بأعمال مع من تخالف أنشطتهم القانون أو مصدر أموالهم محل شك.
- من المتوقع منا أن نتعامل مع العميل بالحرص الواجب قبل بدء العمل وابلاغهم كتابة إذا رفضنا تمثيلهم.
- إننا مطالبون بالحصول على خطاب إتفاق وفقاً للصيغة المعتمدة من الشركة لكل عميل جديد عند التكليف و كذلك علينا الحصول على خطاب تكليف لكل عميل قائم قبل بدء العمل على أي موضوع جديد.
- يتبع أن تتضمن خطابات الإنفاق والتکلیف أو تشير إلى شروط الإنفاق النمطية الخاصة بالشركة Firm's Standard Terms of Engagement ، ما لم يتم مسبقاً الاعفاء من ذلك الالتزام من قبل اللجنة التنفيذية.

لدينا كذلك التزامات مهنية وأخلاقية لتجنب تضارب المصالح عند تمثيلنا للعملاء ونلتزم على وجهه السرعة بإبلاغ العملاء إذا نشأ تضارب مصالح.

يمكن الإطلاع على سياسات وإجراءات قبول العملاء ، بما في ذلك شروط الإنفاق النمطية في الفصل 2 وبيان الممارسة رقم 1 في كتيب المحامي و يمكن الإطلاع على تفاصيل سياسات التضارب وإجراءات تجنب التضارب في بيان الممارسة

# ٦٦ تماشياً مع القانون وإلتزامتنا الأخلاقية

علينا ان نضع عمالتنا  
أولاً و ينعكس ذلك  
على تفكيرنا و عملنا  
وسلوكنا.

## عضوية مجالس الادارات لدى العملاء

لا يجوز بدون تصريح خطى مسبق - لاي من العاملين بالشركة (أي ان كانت صفتة)، قبول منصب عضو مجلس ادارة (أو أي عمل مماثل) في اي مكان (سواء من العملاء او غيرهم) مما قد يعرضك لاي مسؤولية فردية او مسؤولية غير مباشرة على الشركة.

يمكن الإطلاع على الوظائف الإلتمانية لدى العملاء في الفصل 1-4 من كتيب المحامي.

## التقيد بقانون ساربانيس - اوكلسي

لقد وضعت الولايات المتحدة قواعد ومعايير للسلوك المهني بالنسبة للمحامين الذين يمثلون ويمارسون المهنة أمام هيئة الأوراق المالية والตลาดات الأمريكية نيابة عن جهات إصدار الأوراق المالية و تتطبق قواعد ساربانيس - اوكلسي على المحامين داخل وخارج الولايات المتحدة الذين يمارسون المهنة أمام هيئة الأوراق المالية والตลาดات الأمريكية نيابة عن «جهات الإصدار» والمصطلح «يمارس» يتم تعريفه بشكل واسع.

تطلب القواعد من المحامي أن يقوم بالإبلاغ عن دليل لمخالفات جوهرية لقوانين الأوراق المالية الأمريكية أو خرق لواجب إثباتي أو مخالفات مشابهه إلى المستشار القانوني الأول لجهة الإصدار أو المدير التنفيذي لها (او ما يعادل هذه المناصب). إذا لم يستجب المستشار القانوني الأول لجهة الإصدار أو المدير التنفيذي لها على نحو ملائم، يكون المحامي حينئذ مطالبًا بالإبلاغ عن الدليل إلى لجنة التدقيق لدى جهة الإصدار، لجنة أخرى من أعضاء مجلس الإدارة المستقلين أو مجلس الإدارة بالكامل.

إنها سياسة الشركة التقيد بهذه الإلتزامات. لقد قمنا بتأسيس لجنة التقيد برفع تقارير ساربانيس - اوكلسي لتقديم النصح ومساعدة محامي الشركة في التقيد بهذه المتطلبات، ويكون محامو الشركة مطالبين بالإبلاغ عن المخالفات إلى هذه اللجنة.

يمكن الإطلاع على سياسة الشركة بشأن التقيد بـ ساربانيس - اوكلسي في الفصل 20-1 من كتيب المحامي. كافة المحامين مطالبون بإكمال أساسيات نمط الممارسة بشأن القانون وتأكيد أنهم يفهمون أحکامه وسوف يتقيدون بها.

## الوقاية من غسيل الأموال

سياستنا تقضي العمل مع عملاء يتمتعون بسمعة طيبة منخرطون في أنشطة تجارية مشروعه باستخدام أموال مصادرها قانونية كما إننا ملتزمون بالتقيد بكل قوانين مكافحة غسل الأموال ومكافحة الإرهاب ولذاك إننا لانقدم خدمات إلى أي اشخاص يشاركون في أنشطة غسل الأموال او نقدم استشارات إلى عملاء قد تساعدهم على غسل الأموال.

ويعني ذلك أننا لا نقوم بـ ولا نساعد الآخرين على إخفاء مصادر المال لتجنب الكشف عن مصادرها أو سداد الضرائب كما إننا لا نشارك في أو نسهل معاملات تتطوي على عوائد، نعلم أو نشك أنها من أنشطة إجرامية و مثل الإرهاب و المخدرات و التهرب الضريبي والإحتيال و لا نساعد الآخرين في استخدام أموال لتمويل نشاط إرهابي.

يجب الاخذ فى الاعتبار أن معيار المعرفة اللازم لاعتبار الشخص على دراية او يشتبه في وجود حالة غسل الأموال هو معيار يسير حيث يمكن اعتبار مخالفًا إذا رأت الجهات المختصة أنك كنت على علم بضرورة طرح بعض الإستشارات و اخترت عدم طرحها حتى لا تعرف حقيقة وجود حالة غسل الأموال.

وبناء على ذلك، إذا كنت تعتقد أن أي عميل و مورد أو اي شخص آخر متورطا في أنشطة غسل أموال، قم بإبلاغ شركك إلى رئيسك أو عضو بالإدارة المحلية، والذي بدوره يكون مطالبًا بإبلاغ مدير المسؤولية المهنية فوراً.

يمكن الإطلاع على سياسات الشركة المتعلقة بقوانين مكافحة غسل الأموال في الفصل 24-1 من كتيب المحامي.

## تسجيل الوقت وإصدار الفواتير

لدينا واجب مهني وإلتزام تعاقدي بتزويد عملائنا بتقارير كاملة ودقيقة في موعدها بشأن العمل الذي نقوم به و عند الطلب ، بيان عدد الساعات الذي قضيיתה بشأن الموضوعات الخاصة بهم و لا تتهاون الشركة مع الممارسات التي لا تتماشى مع سياسات إعداد الفواتير لدينا.

يمكن الإطلاع على سياسات ومعايير الشركة بالنسبة لتسجيل الوقت وإعداد الفواتير في الفصل 3 - 3 وبيان الممارسة رقم 9 في كتيب المحامي.

## الترفية ومجاملات العمل

إن قواعد خدمة العميل لدينا تشجعنا لمعرفة عملائنا بشكل شخصي و تحويل العلاقات إلى صداقة لكننا يجب دائماً أن نضع في عين الاعتبار أن علاقاتنا مع العملاء هي علاقات عمل وأن هناك خطوط معينة لا يصح تجاوزها. يتبعين عدم عرض او إعطاء او طلب أو قبول هدايا او استضافة او منفعة أخرى شبيهه مع نية الحصول على عمل أو الإبقاء على أعمال او خلاف الى اي من عملائنا مما قد يؤثر على قرارات العميل أو اعماله أو سلوكنا الخاص.

ان مجاملات العمل اللائقة لا تعتبر رشاوى و من اجل ضمان عدم تفسير تبادل مجاملات العمل كشكل من أشكال الرشوة، يتبعين أن تكون مجاملات العمل وفقا لما يلي:

- بقيمة مناسبة وتنقيد بالقوانين المعمول بها
  - تتماشى مع سياسات صاحب عمل كل من مقدم المجاملة و ملتقيها
  - لا يتم بأي حال من الأحوال عرضها أو قبولها مع نية الحصول على عمل من العميل أو الإبقاء على أعمال أو بخلاف ذلك مما يؤثر على شؤون عمل شركة أو قراراتها، أو سلوكنا الخاص
  - تم إعتمادها على نحو سليم والإبلاغ عنها بما يتماشى مع السياسات المحلية.
  - في كافة الأمور، يتبعين عليك النظر إلى تلك الموضوعات بشكل موضوعي لتحديد ما إذا كان المعروض يمكن اعتباره لا يتوافق مع هذه القواعد و إذا كان ذلك محل شك، أطلب التوجيه.
- يمكن الإطلاع على سياسة تقيد الشركة بمكافحة الرشوة ومكافحة الفساد في الفصل 21-1 من كتيب المحامي.

## الاستثمارات في شركات العملاء

يحظر على الشركاء والموظرون الاستثمار في الشركات التجارية الخاصة بالعملاء أو شركاتهم الشقيقة (باستثناء من خلال أسمهم أو أوراق مالية لشركة مساهمة عامة بموجب شروط معينة) ما لم يتم إبلاغ اللجنة التنفيذية مسبقاً والحصول على موافقتها.

يمكن الإطلاع على سياسة الشركة بشأن الإستثمارات في شركات العميل في الفصل 7-1 من كتيب العميل.

## التعامل مع الآخرين



### يجب تفادي تضارب المصالح

يتعين علينا تقادى ان نصبح طرفا فى أي إستثمار او منفعة أو مشاركة تتعارض بالفعل او قد تتعارض مع قدرتنا على الحكم بشكل مستقل على الامور لأفضل واداء التزاماتنا بما يخدم أفضل مصالح الشركة و يعني ذلك بخصوص الموردين ما يلى:

- تجنب التضارب الفعلى أو الظاهر مع مصالح الشركة.
- التعامل مع كافة الموردين الذين يعملون مع الشركة بطريقة عادلة وموضوعية دون محاباة أو تفضيل مرتكز على اعتبارات مالية خاصة أو صداقة.
- عدم قبول أي هدية أو ترقية من اي مورد (باستثناء الحالات التي وردت تحت العنوان «الترفيه ومجاملات العمل») أو عدم تفضيل اي مورد بغرض تحقيق منفعة شخصية.
- عدم ابرام أي صفقات او تعامل نيابة عن الشركة مع اي من اقاربنا او افراد اسرتنا او تحقيق اية منفعة مالية من خلال اي شركة ترتبط بایة اعمال الشركة ما لم يتم الكشف عن الصفقة او التعامل لمدير المسؤولية المهنية الذي يقرر ان ذلك التعامل قد يتم بشروط مستقلة ومنصفة.

### التقييد بقوانين مكافحة الفساد

مؤسسة عالمية، يتعين علينا التقييد بمجموعة مختلفة من قوانين مكافحة الفساد وتطبيق هذه القوانين على تعاملاتنا مع الحكومات والمسؤولين الحكوميين و كذلك على تعاملاتنا مع العمالء والموردين والغير الذين يتصرفون نيابة عنا.

لدى الشركة و محاميها و موظفيها و عملائها إلتزامات هامة بموجب قوانين مكافحة الرشوة ومكافحة الفساد متعددة، بما في ذلك لكن دون تحديد قانون ممارسات الفساد الخارجي الأمريكي (اف سي بي ايه)، والذي يشمل - ما بين أشياء أخرى - تقديم الرشاوى الفاسدة إلى المسؤولين الحكوميين الأجانب و تطبق أيضاً قانون الرشوة البريطاني والقوانين المماثلة في الدول الأخرى ويجوز أن تطبق على عمالتنا و يتعين علينا التقييد بتلك القوانين و تقديم استشارات في هذا الشان الى عمالتنا لاحترام بتلك القوانين عند انتهاها.

قامت الشركة بوضع إرشادات مبسطة التالية لمساعدتك في التقييد بهذه السياسة:

- ١- نشرط عدم تقديم اية رشاوى الى اى شخص و الرشوة هي عرض او إعطاء او طلب او تلقي اية شبيه بنية جعل المستلم القائم بأمر غير صحيح ويمكن أن تكون الرشوة اى شيء يتم اعطاؤه بهدف جعل اى شخص يقوم بعمل خاطئ او فيما يتعلق بالموظفين العموميين بهدف التأثير عليهم لمصلحة أعمالنا (او أعمال عمالتنا).
- ٢- يتعين عدم مخالفه او السماح للغير بمخالفه اى من القيود الخاصة بتقديم الرشوة عمد او مخالفه او السماح للغير بمخالفه قوانين مكافحة الفساد المعهود بها اثناء فترة العمل لدى الشركة.

# ”يتعين على كل شريك، محامي وموظفي معرفة المبادئ

التي يجب أن توجهنا في  
الإختيارات التي نتخذها“

## عندما يتعلق الأمر بالتعامل مع المنافسين



نحن ملتزمون بالمنافسة العادلة النزيحة - و ذلك على اساس قدرتنا التنافسية من خلال كفاءة العاملين لدينا و جودة الاستشارات والخدمة وليس على أساس الممارسات الغير منصفة. هذا يعني:

- لا نقوم بتقديم اقرارات مضللة أو تضليل منافسينا.

- ننتقد بحزم بقوانين مكافحة الممارسات التنافسية غير الشريفة، والتي تحظر بوجه عام مناقشة أو ابرام إتفاقيات رسمية أو غير رسمية بخصوص أنشطة قد تهدى المنافسة الحررة. تتضمن الأمثلة على ذلك: تزوير عطاء، تحديد سعر أو تقسيم أو تخصيص أقاليم سوقية محددة مع المنافسين و حتى مناقشة الأسعار التي نحددها أو الخصومات التي نعطيها يمكن ان تكون بمثابة مشكلة، وذلك إذا كنا نتحدث مع شخص ما من مكتب محاماة منافس.

في حالة حدوث اي مما ورد اعلاه مع اي منافس، يجب التوقف عن الحديث فورا والابلاغ عن ذلك الحديث إلى رئيسك و/أو عضو الإدارة المحلية و هم بدورهم مطالبون بإبلاغ المستشار العام للشركة أو مدير المسؤولية المهنية عن تلك الواقعة فورا.

## التعامل مع العقوبات الاقتصادية



مؤسسة عالمية، فإننا مطالبون في أغلب الأحيان بالتقيد أو مساعدة العملاء على التقيد بالقوانين واللوائح التي تحكم التعاملات مع الدول و المناطق أو الأشخاص الخاضعين للعقوبات وترتكز الكثير من هذه العقوبات على (على سبيل المثال الأمم المتحدة) إلتزامات إقليمية أو وطنية و التي تطبق في الدول التي نعمل فيها.

تضمن الاعمال الخاضعة للعقوبات تقديم أو تلقي خدمات (بما في ذلك معظم الخدمات القانونية) أو دفعات مالية أو تسهيل أعمال الآخرين مع مثل تلك الدول أو المناطق أو الأشخاص الخاضعين للعقوبات وكذلك عمليات التصدير أو إعادة التصدير أو الإستيراد لمنتجات أو برماج وتقنية و نشير الي ان تلك القيود ذات نطاق واسع وتتفذ بصراحتها و تتغير بشكل متكرر.

يتبعنا عدم تفويض، اعتناد، الدخول ونحن على علم أو مساعدة أي عميل للدخول في أي معاملة لتنديم أو تلقي منتجات، خدمات أو تقنية إلى أو من أي فرد، شركة أو بلدان خاضعة لعقوبات وطنية، إقليمية أو دولية. حتى إذا كان العميل المعين نفسه غير مقيد من الدخول في المعاملة، من الممكن أن تظل خدماتنا إشكالا.

إذا راودك الشك، أو كان لديك أي سبب للإعتقد أن الأنشطة الخاصة بأي عميل أو أي شخص يتصرف نيابة عن العميل، يمكن أن ينتج عنها مخالفات لقوانين العقوبات، فم فورا بالتشاور مع رئيسك و/أو عضو الإدارة المحلية و هم بدورهم مطالبون بإبلاغ الأمر الذي يشغلك إلى مدير المسؤولية المهنية فورا.

يمكن الإطلاع على سياسات وتوجيه الشركة بشأن التقيد بالعقوبات في إرشادات عقوبات الشركة في بيكرورلد.

٣- دفعات التيسير facilitation payments تعتبر بمثابة رشاوى (غالبا ما تكون مبالغ صغيرة) يتم دفعها شخصيا لموظف عام للتجييل أو اجراء إداري و يتبعه الامتناع عن تقديم أي دفعات تيسير مرتبطة بعملك ما لم تكن مثل تلك الدفعه ضرورية بالفعل للحماية من إصابة جسدية أو فقدان غير قانوني للحرية. يتبعن علىك الإبلاغ عن كافة عمليات الدفع تلك إلى المستشار العام أو مدير المسؤولية المهنية فورا.

٤- كما جرى مناقشته في الصفحة 16، مجاملات العمل اللائقة لا تعتبر رشاوى.

يمكن الإطلاع على سياسة الشركة بشأن قوانين مكافحة الفساد في الفصل 21-1 من كتيب الوكيل. كافة المحامين مطالبون بإكمال أساسيات نمط الممارسة بشأن القانون.

## سياسات الشراء والموردين

من الهام لسمعة الشركة و من حيث المسؤولية القانونية الالتزام باستخدام موردين يتقيدون بالقوانين المعمول بها، بما في ذلك لكن دون حصر، القوانين الخاصة بحقوق الإنسان و حقوق العمال (بما في ذلك العمل القسري) وقوانين العمل والبيئة ومكافحة الممارسات غير التنافسية والملكية الفكرية و إذا كان لديك أية شكوك أو أمور تقلقك بشأن أي مورد، اتصل بفريق المشتريات العالمية للمساعدة أو إختيار مورد آخر.



## المعلومات المالية وغيرها من المعلومات



### دقة المعلومات المالية وغيرها من المعلومات

يكون للسجلات التي تقوم بإنشائها كجزء من مسؤولياتنا اليومية تأثير هام على المعلومات المالية للشركة. إذا قمت بادخال معلومات إلى سجلات أعمال الشركة، فإنك تكون مسؤولاً عن القيام بذلك بطريقة صادقة، دقيقة، تامة، شرعية وفي الوقت المناسب وتشمل سجلات الوقت والنفقات والإيرادات وسجلات العملاء وتقارير تنظيمية وآية تقارير مالية أخرى.

يعتبر تأسيس صناديق «سرية» غير مسجلة أو حسابات خارج السجلات مخالفًا لسياسة الشركة و كذلك القيام أو إتخاذ أية خطوات أخرى لتزوير دفاتر وسجلات الشركة و تبعات تزوير السجلات المالية تكون شديدة، بما في ذلك التعرض للملاحقة الجنائية للأفراد المتورطين.

### حماية المعلومات السرية

كمحامين، فإننا مطلعون على معلومات سرية حساسة. إن ثقة عملائنا بنا ترتكز إلى حد كبير على ثقتهم بأنه يمكننا وسوف نحافظ على الأسرار التي افشاهالينا كما أنه في ذات الوقت، يحتاج الكثير منا الوصول إلى المعلومات السرية المملوكة للشركة من أجل القيام بهما.

إنها مسؤوليتنا أن نحافظ على معلومات العميل والشركة (وفي بعض الحالات، المعلومات المقدمة من قبل شركاء العمل والموردين) سرية ومحمية، باستثناء إنما كان الإفصاح عنها مصرح به تحديداً بواسطة الشركة،

أو مسموح به بموجب قواعد المسؤولية المهنية التي تخضع لها أو مطلوبة بموجب القانون. هذا يعني:

- الحقيقة أن أي عميل طلب نصيحتنا أو طلب منا البدء في العمل تكون بنفس سرية النصيحة نفسها. يتبع علينا عدم الإفصاح عن، حتى من دون قصد، هوية العملاء، العملاء السابقين والعملاء المحتملين ما لم يكن لدينا موافقتهم على القيام بذلك.
- يتوقع منا أن نكون على دراية ونتبع الإجراءات الأمنية وإجراءات الرقابة الداخلية للشركة بالنسبة لاستخدام شبكة، أنظمة، تطبيقات ومعدات الشركة، بما في ذلك أجهزة الكمبيوتر، أجهزة الحاسوب المحمولة، أجهزة الموبايل، الإنترنت، والواي فاي، أجهزة التخزين مثل الفلاشات والـ بـ يـ اـ سـ بـ، والوصول عن بعد. هذا المتطلب يتضمن أي أجهزة مملوكة بشكل شخصي تحتوي على أو تصل إلى تطبيقات الشركة.
- يتوقع منا أن نقوم بحماية هذه الأجهزة بعناية في الأماكن التي يمكن أن تتعرض فيها للفقد أو السرقة، عدم الإشتراك في حمل نفس كلمات المرور أو رموز الدخول وعدم السماح لآخرين باستخدام حساباتنا أو أجهزتنا.
- يتوقع منا توخي الحذر عند مناقشة معلومات حساسة على هاتف جوال أو زميل عمل في مكان عام، مثل المصاعد، المطارات، المطاعم، القطارات، الأتوبيسات والطائرات، أو في مناطق مفتوحة داخل الشركة، مثل غرف الإستراحة أو الحمامات.
- يتبع أن تكون حريصون وعدم ترك مستندات تتضمن معلومات حساسة في مكان حيث قد يقوم شخص غير مصرح له بقراءتها، بما في ذلك مكاتب غير متواجدين عليها أو ماكينات التصوير.
- يتبع علينا عدم إرسال عبر البريد الإلكتروني أو وسيلة أخرى معلومات خاصة العملاء أو الشركة إلى خدمات بريد الكتروني عام أو يقوم على استخدام الإنترنت، على سبيل المثال جي ميل، وذلك لأي غرض، ما لم يتم التوجيه للقيام بذلك تحديداً من قبل أي عميل.

يمكن الإطلاع على سياسات التقنية الخاصة بالشركة في مجموعة التقنية في بيكر وورلد. كافة المحامين مطالبون بإكمال نماذج التدريب على التوعية بأمن تقنية المعلومات والتي يمكن الإطلاع عليها في بوابة التعليم الإلكتروني الخاصة بـ بيكر.

”  
ترتكز ثقة  
عملائنا بـنا  
إلى حد كبير  
على ثقتهم بأنه  
يمكننا  
وسوف نحافظ على  
الأسرار  
التي يتقاسموها معنا ”

## الاحفاظ بالمستندات والسجلات

يتوقع من الإحتفاظ بكافة السجلات وفقاً للمتطلبات القانونية ومتطلبات العمل الملائمة لمحال تخصصنا. للحفاظ على سلامة أنظمة فقط السجلات وإعداد التقارير، يتوقع من كافة الشركاء والعاملين معرفة والتقييد بكافة سياسات وإجراءات الإحتفاظ بالسجلات الداخلية المعمول بها. إنها تتضمن كيفية تقاسم البيانات، تخزينها واستعادتها والحالات التي بموجها تكون من المناسب التصرف فيها.

التغيرات على وتمدير السجلات هو أمر محظوظ تحديداً في الظروف التالية:

- عندما يكون ذلك محظوظاً بموجب القانون، لائحة حكومية أو سياسة الشركة.
- عندما يوجد متطلب حكومي، تنظيمي أو تعاقدي جوهري.
- عندما تكون هناك معرفة أو توقيع باستدعاء أو طلب آخر لمستندات، تحقيق تنظيمي أو قضية.
- لا تقوم مطلقاً بتمدير، تغيير، التسبب في تدمير أو تغيير المستندات من أجل أي غرض غير قانوني أو غير صحيح. تتضمن السجلات، من بين أشياء أخرى، النسخ الورقية، الملفات الإلكترونية والتسجيلات المرئية والسماعية.

## التقنيات والاتصالات

### استخدام النظم المعلوماتية للشركة

لا يجوز استخدام النظم المعلوماتية الخاصة بنا للمشاركة في فعل محظوظ مثل التواصل مع أو مشاهدة مواد تمييز أو مضابقة جنسية صريحة أو خلاف ذلك مهينة أو غير لائقة.

لا يجوز استخدامها لتحميل برامج ترفه أو ألعاب عبر الإنترن特 أو تحميل صور أو موسيقى أو فيديوهات غير مصرح بها أو تخزين موسيقى أو فيديوهات غير تلك المرخصة بشكل مناسب للإستخدام الشخصي ويتم استخدامها وفقاً لذلك.

بالإضافة إلى ذلك، لا يجوز استخدام نظام تقنية المعلومات الخاص بنا للإشتراك في أي أنشطة أخرى تتطوي على توزيع غير قانوني وغير مصرح به لمحتويات على الإنترن特 أو التي قد تخالف حقوق الملكية الفكرية - سواء كانت تخل بحقوق عميل أم لا.

إذا قامت الشركة بتزويدك بجهاز كمبيوتر أو هاتف محمول أو تقنية محمولة أخرى، فإنك مطالب باستخدام تلك التقنية بشكل ملائم ووفقاً لسياسات الشركة وتنطبق هذه السياسات دائماً على أجهزة الشركة ولا تتغير بعد ساعات العمل أو عند السفر.

ان استخدام تقنيات الشركة غير مشمول باي الخصوصية لصالحك اي انه يجوز للشركة الإطلاع على أي شيء تكتبه او تحفظه او تنقله او تسجله على أنظمة تقنية من دون إذن مسبق، بـاستثناء عندما يكون مثل ذلك الإطلاع محظوظاً بموجب القانون يمكن الإطلاع على سياسة الاستخدام المقبول للشركة في مجموعة التقنية في صفحة بيكر وورلد.

## الخصوصية والمعلومات الشخصية

نحن متزمون بتدالو المعلومات الشخصية بطريقة مسؤولة وطبقاً للقوانين المعمول بها. تتضمن البيانات الشخصية، من بين أشياء أخرى، أي بيانات يمكن استخدامها تحديد هوية أو مكان الأفراد، مثل الأسماء، تواريخ وأماكن الميلاد، العناوين، عناوين البريد الإلكتروني، الضمان الاجتماعي، رخص القيادة أو أرقام تعريف حكومية أخرى، حسابات التواصل الاجتماعي، والبيانات المرتبطة بمثل تلك المعلومات، الخ. هذا يعني أننا كمؤسسة، وأفراد عندما تتضمن واجباتنا استخدام مثل تلك المعلومات، تكون مطالبين بأن:

- نفهم ونلتزم بقوانين ولوائح الخصوصية التي تطبق على أي بيانات شخصية في الولايات القضائية حيث يتم تجميدها، معالجتها أو استخدامها.

نجعل الآخرين على دراية بـ، وضمان التقيد بـسياسات الخصوصية المتعلقة بالعقود التي تبرمها، وكذلك سياسات الخصوصية المطلوبة من قبل العملاء، الموردين وغيرهم الذين نقوم بإستخدام، معالجة أو الوصول إلى بياناتهم.

نقوم بجمع وإستخدام البيانات الشخصية فقط لأغراض العمل الملائمة.

نستخدم بيانات «مجهولة المصدر» (أي بأسماء يتم رفعها وعدم تحديدها) أو بيانات «تجميعية» (موجزة بحيث لا يمكن التعرف على هويتها بالنسبة لأي فرد) متى كان ذلك مجدياً.

نقيد الوصول إلى البيانات الشخصية على الأفراد الذين يحتاجون لها لأغراض عمل مشروعة.

نهتم بمنع الوصول الغير مصرح به عند معالجة البيانات الشخصية أو فقدان العرضي لبيانات شخصية.

نقوم على الفور بإخطار المشرف عليك أو المستشار العام للشركة أو مدير المسؤولية المهنية إذا أصبحنا على دراية بأي وصول، حيازة، إفصاح، معالجة أو إستخدام غير مصرح به لبيانات شخصية نملكها.

## التعامل الداخلي

تعتبر المعلومات «جوهرية» إذا ما اعتبرها مستثمر حكيم هامة في تقرير إذا ما كان سيشترى، ببيع أو يمتلك سهم أو ورقة مالية أخرى. تتضمن المعلومات «الخاصة» إلى تلك التي لم يتم الإفصاح عنها بعد إلى أو تم إستيعابها من قبل الجمهور. تتضمن الأمثلة للمعلومات الجوهرية الغير عامة:

- أرقام مبيعات لم يتم الإعلان عنها
- عمليات إندماج أو إستحواذ معلقة
- تقديرات الإيرادات

المنازعات العمالية التي يمكن أن تفلت العمليات

تقديم منتج أو خدمة جديدة

تغييرات في وظائف الموظفين الرئيسيين

تحظر هذه السياسة كذلك «توزيع المعلومات السرية» والذي يقع عندما نقوم بتقديم معلومات جوهرية غير عامة إلى شخص آخر والذي يتعامل على أساس هذه المعلومات لمنفعته أو منفعتها.

## استخدام وسائل التواصل الاجتماعي

لا تمنع الشركة بوجه عام العاملين من اللوج إلى موقع التواصل الاجتماعي ومع ذلك، فإننا لدينا مسؤوليات قانونية وأخلاقية جوهرية والتي يتبعها عادةً عند استخدام وسائل التواصل الاجتماعي و تتضمن هذه الإلتزامات التزاماتنا بحماية الخصوصية والسرية والمصالح القانونية للشركة و عملائها وعدم استخدام مثل تلك الوسائل لأغراض اعلانية غير مصرح بها.

يتبعك عند استخدام وسائل التواصل الاجتماعي أن تكون على دراية بأن يمكن لأي شخص سواء في الشركة أو عميل أو مورد أو طرف مقابل أو قاضي أو جهة تنظيمية الاطلاع على مل تكتبه أو تنشره وأن مناقشة حول معلومات سرية خاصة بالشركة و عملائها او خاصة بعملاءها تعتبر غير لائقة ما لم تكون قد حصلت مقدمًا على إذن صريح من إدارة الشركة بموجب قوانين العمل أو التوظيف المعمول بها.

يحظر صدور أي تصرف يخالف القانون أو ينشأ تضارب مصالح أو خلاف يضر بمصالح الشركة التجارية - باستثناء ما يكون متعلقًا بحديث مشمولًا بحماية ما - أو يضر بمصالح أي عميل ويمكن أن يعرضك لجزاء تأديبي.

يمكن الإطلاع على إرشادات التواصل الاجتماعي للشركة في مجموعة الاتصالات في بيكر وورلد.

## التعامل مع وسائل الإعلام الإخبارية

تعتبر علاقة الشركة بوسائل الإعلام جزء هام من النوعية بقدرات ونقطة قوة مؤسستنا و تمثل مكوناً رئيسياً لتسويق الصورة على سمعتنا وحمايتها ومع ذلك، يجب أن يكون التعامل مع وسائل الإعلام الإخبارية حظر و بدون مخاطرة و لذلك من الهام التعامل مع وسائل الإعلام بشكل حذر.

يجوز فقط للشركاء والمهنيين المصرح لهم التحدث مع أو الرد على إتصالات واستفسارات وسائل الإعلام نيابة عن الشركة و يتبعك على الشركاء التعليق فقط في مجالات تخصصهم القانوني كما يجوز فقط للرئيس أو من ينوب عنه التحدث إلى وسائل الإعلام بشأن قضاياها حساسة وأمور ذات أهمية للشركة.

يمكن الإطلاع على دليل العلاقات الإعلامية للشركة في مجموعة الاتصالات في بيكر وورلد. إذا تم الإتصال بك من قبل وسائل إعلام ولم تكن متأكداً من مدى انتهاق سياسات العلاقات الإعلامية لدينا، فم بتأجيل الإتصال وناقش الأمور التي تشغلك مع فريق العلاقات الإعلامية الخاص بك أو فريق الإتصالات الخارجية.

”**لدينا**  
**مسؤوليات قانونية**  
**وأخلاقية جوهرية**  
**يتبعك** **متاعتها**  
**عند استخدام** **وسائل**  
**التواصل الاجتماعي**“

## المجتمع الدولي ومجتمعاتنا



نحن ملتزمون بإستخدام موهبتنا وخبرتنا وموارينا وعلاقتنا ونفوفنا لمساعدة الآخرين في مجتمعاتنا و أحداث تأثير إيجابي ومستمر على القضايا العالمية الحاسمة.

### حماية البيئة

إننا ندرك أهمية استدامة البيئة للأفراد التابعين لنا وعملائنا والمجتمعات التي نعيش ونعمل فيها ولذاك نتوقع من كافة الشركاء والموظفين المساهمة في جهودنا للحد من الأضرار البيئية وإعادة استخدام وإعادة تدوير الطاقة والموارد الطبيعية المطلوبة لتشغيل عملنا ودمج الإستدامة في إستراتيجيات عمل الشركة ووحدات التشغيل والعمليات الحساسة.

يمكن الإطلاع على سياسة الاستدامة البيئية للشركة في مجموعة المسؤولية المؤسسية الإجتماعية في صفحة بيكر وورلد.

### خدمة المجتمع

تشجع مكاتبنا وموظفيها على دعم المجتمعات حيث نعيش ونعمل من خلال العمل التطوعي والأنشطة الخيرية على أن تكون المساهمة في الأنشطة الخيرية والاجتماعية تطوعيا والتزام الشركة بتمويل او استخدام اصولها في اي من تلك الأنشطة يخضع للسياسات المحلية للمكتب المعنى.

### الأنشطة السياسية

تنثي الشركة على المشاركة في العملية السياسية ومع ذلك يتبعن على الشركاء والموظفيين القيام بذلك على أساس تطوعي خلال وقتهم الشخصي، بإثناء الحالات التي يتطلب القانون المحلي خلاف ذلك يتبعن على الشركاء والموظفيين التأكيد من أن مشاركتهم لن تؤثر على قدرتهم على أداء واجباتهم و لا يجوز للشركاء والموظفيين القيام بأي تبرعات سياسية باستخدام إسم و وقت وأموال أو موارد أخرى تخص الشركة.

### الخدمات القانونية المجانية/التطوعية

إننا ملتزمون بتطبيق معرفتنا القانونية للنهوض بالحقوق والفرص للمحتاجين فنقوم بذلك من خلال تقديم خدمات قانونية مجانية/تطوعية بالتعاون مع العمالء والمنظمات المكرسة لتعزيز العدل والتراحم في مجتمعنا العالمي.

تخضع كافة الخدمات القانونية المجانية/التطوعية لذات معايير وممارسات الجودة مثل الخدمات مدفوعة الأجر - بما في ذلك التقيد بكلفة المسؤوليات المهنية والأخلاقية بما في ذلك ما يلى:

- يتبعن استكمال الإجراءات الخاصة بالتعرف على العملاء وذلك قبل ان بدأ العمل المجاني و تتضمن التعرف النافي للجهالة على العميل و التأكيد من عدم وجود تضارب مصالح و تسجيل العميل و موضوع الخدمات القانوني في نظام بيانات العميل.
- يجب الحصول على موافقة أحد الشركاء قبل قبول أي تكليف بشأن العمل المجاني/التطوعي و يتبعن كذلك أن يقوم الشريك بالإشراف والمساهم في ذلك العمل المجاني/التطوعي.

يمكن الإطلاع على سياسة الخدمات المجانية العالمية للشركة في مجموعة المسؤولية المجتمعية في بيكر وورلد.

### إعتماد وتعديل وإعفاء

اعتمدت وتبنت لجنة سياسة بيكر آند مكنزي هذه القواعد بتاريخ 15 يونيو 2015.

يتبعن أن يكون أي تعديل على أو إعفاء من هذه القواعد خطيرا. يتبعن كذلك أن يكون مصريحا به من قبل اللجنة التنفيذية.

# الصيغة الجديدة: تساعد بيكر ماكنزي عملاءها على التغلب على تحديات المنافسة التي يطرحها الاقتصاد العالمي.

نحل المشاكل القانونية المعقدة عبر الحدود والاختصاصات المختلفة. بفضل ثقافتنا الفريدة التي تطورت طيلة أكثر من 65 عاما، يستطيع اليوم 13,000 شخص يعملون معنا فيهم الأسواق المحلية والتنتقل عبر ولايات قضائية متعددة والعمل ضمن فريق واحد كزملاء وأصدقاء موثوقين على نحو يبيث الثقة لدى عملائنا.

روبني ستون  
مدير المسؤولية المهنية  
٠٠٣ ايست راندولف ستريت،  
جناح ٠٠٣٤  
شيكاغو، أي ال ١٠٦٠٦  
٩٧٩٢١٦٨٢١٣١  
+٠٩٦٠٤٩٣٢١٣١  
[rodney.stone@bakermckenzie.com](mailto:rodney.stone@bakermckenzie.com)

بيتر انجستروم  
المستشار العام  
تو امباركادورو سنتر، الطابق ١١  
سان فرانسيسكو، سي ايه ١١١٤٩  
٥٢٠٣٦٧٥٥١٤١  
(أو)  
٣٢٢١٩٩٦٥٢٩١  
(أم)  
[peter.engstrom@bakermckenzie.com](mailto:peter.engstrom@bakermckenzie.com)